

χλιαρός, α, όν : 1 tiède, d'une chaleur douce || 2 mou, efféminé [χλίω].

χλιδαρός, ή, όν, mou, efféminé [χλιδή].

χλιδαώ-ω : 1 être mou, délicat, efféminé || 2 *p. suite*, s'enorgueillir, être fier, tirer vanité : *τινι, επί τινι*, de qqe ch. [χλιδή].

χλιδή, ής (ή) 1 mollesse, délicatesse; vie molle, délices, voluptés; *p. suite*, tout ce qui sent la mollesse, parure, luxe; *particul.* chevelure || 2 orgueil, fierté, arrogance [χλίω].

χλιδήμα, ατος (τό) parure, luxe [χλιδήω].

χλιδών, ώνος (ό) harnais somptueux [χλιδή].

χλιδωσις, εως (ή) ornementation [χλιδαώ].

χλιω (seul. prés.) être dédaigneux, fier, orgueilleux [*cf.* χλιαρός, χλιαίνω].

χλόα, dor. c. χλόη.

χλοάζω, germer [χλόη].

χλο-αυγής, ής, ες, qui brille d'un vert tendre

ou d'un jaune pâle [χλόη, αυγή].

χλωρός, α, όν, c. χλωρός.

χλόη, ής (ή) herbe naissante, pousse ou gazon d'un vert tendre [*cf.* χλωρός; *lat.* helvus, olus ou holus].

Χλόη, ής (ή) Khloë (Chloë) *c. à d.* la verdure ou la verdoyante (Deméter, comme protectrice des semences).

χλοη-τόκος, ος, ον, qui engendre une verdure nouvelle [χλόη, τίτω].

χλοώνης, ον, adj. de sign. incertaine, ép. du porc sauvage ou du sanglier, chez les poètes épq.; *sel. les uns*, qui est dans sa verdure (χλόη) *c. à d.* jeune, robuste; *sel. d'autres*, châté [χλόη, εύνή].

χλοώνις (ή) fleur de jeunesse, puberté [χλοώνις].

χλωραύς, εως (ό) sorte d'oiseau de couleur jaunâtre, *p.-é.* le même que χλωρίων.

χλωρηις, ιδος, adj. f. jaunâtre; *ou sel. d'autres*, qui chante dans la verdure, *en parl. du rossignol* [χλωρός].

χλωρίς, ιδος (ή) femelle du loriot (*v.* χλωρίων) [χλωρός].

χλωρίων, ώνος (ό) oiseau de couleur jaunâtre ou jaune, *p.-é.* le loriot [χλωρός].

χλωρό-κομος, ος, ον, à la chevelure verdoyante ou verte [χλ. κόμη].

χλωρό-πιλος, ος, ον, au plumage verdâtre ou jaune [χλ. πτεilon].

χλωρός, α, όν : I d'un vert tendre comme les jeunes pousses, *d'ou* : 1 d'un vert clair ou pâle, d'un vert jaunâtre || 2 d'un jaune pâle ou clair || 3 *p. ext.* pâle *en gén.*, de couleur terne ou grise || II vert, *p. opp. à sec, c. à d.* qui a toute sa sève, encore frais : *ρόπαλον χλωρόν*, Od. massue de bois encore vert; *p. ext.* frais, récent : τυρός χλωρός, Ar. fromage frais; χλ. αίμα, Soph. sang frais, jeune; χλωρόν δάκρυ, Eur. larme fraîchement versée [χλόος].

χλωρότης, ητος (ό) 1 couleur d'un vert pâle; *p. ext.* couleur blême, pâleur || 2 verdure, fraîcheur, vigueur [χλωρός].

χνοάζω, avoir son premier duvet, sa première barbe; *p. anal.* χν. λευκανθής κάρα, Soph. avoir la première floraison de cheveux blancs [χνόος].

χνοάω-ω (seul. prés. et impf.) avoir son

premier duvet, sa première barbe [χνόος].

χνόη, ής (ή) 1 écrou de fer au centre du moyeu, *ou s'adapte l'essieu d'une voiture* || 2 *p. suite*, bout de l'essieu dans le moyeu [*cf.* κνάω].

χνόος-ούς, οου-ού (ό) toute efflorescence; *particul.* : 1 écume de la mer || 2 premier duvet, barbe naissante; *fig.* teinte d'archaïsme *en parl. du style* [*cf.* κνάω].

χόανος, ου (ό) *litt.* récipient d'un métal en fusion, *particul.* : 1 échoen de fondeur, sorte d'entonnoir par où l'on verse le métal fondu || 2 creuset de fondeur [χέω].

χοάς, acc. pl. de χοή.

χοάς ou χοάς, acc. pl. de χοεύς [v. χόος.]

χόες, χοεύς, v. χόος.

χοή, ής (ή) libation; *particul.* libation en l'honneur des morts [χέω].

χο-ήρης, ής, ες, qui sert aux libations funéraires [χοή, ἄρω].

χοη-φόρος, ου (ό, ή) choéphore, *c. à d.* qui porte des libations ou des offrandes funéraires [χοή, φέρω].

χοί, crase poét. p. καί οί.

χοΐδε, crase poét. p. καί οΐδε.

χοϊνιέ, ικος (ή) 1 mesure de blé de quatre ou plus vraie-nbl. de trois cotyles (*cf.* κοτύλη) *c. à d.* un peu plus d'un litre, *d'ou*

ration de blé : χ. ἀλφίτων, Thc. πυρών, Plut. un chénice de farine, de blé; χοϊνικός ἐμψς

ἄπτεισθαι, Od. toucher à mes provisions, *c. à d.* manger ou vivre à mes frais; ἐπι

χοϊνικός καθῆσθαι, Plut. manger sa ration sans plus s'inquiéter de rien, *litt.* s'asseoir

inerte, une fois la ration du jour assurée | 2 morceau de fer ou de bois percé, sorte

d'entrave pour les esclaves [χέω].

χοϊον, crase att. p. καί οϊον.

χοιραδῶδης, ής, ες, scrofuleux [χοιράς, -ωδης].

χοιράς, άδος, adj. f. qui a la forme d'un cochon, *particul.* d'un dos de cochon; *subst.*

ή χ. écueil, récif; *d'ou* : 1 ile pierreuse et peu élevée || 2 *p. anal.* *au pl.* humeurs

ou taches à fleur de peau, écrouelles [χοϊ-

ρος].

χοϊρειος, α, ον et χοϊρεος, α, ον, de cochon, de porc; τὰ χοϊρεία, Plut. viande de porc [χοϊρος].

χοϊρίδιον, ου (τό) petit cochon [*dim.* de χοϊ-

ρος].

χοϊρίνη, ής (ή) petit coquillage de mer, dont les juges athéniens se servaient pour voter.

χοϊρίνος, η, ον, de cochon, de porc; *subst.* ή χοϊρίνη (*s. e.* δορα) couenne de porc [χοϊ-

ρος].

χοϊριον, ου (τό) petit cochon [χοϊρος].

χοϊρό-θλιψ, ιβος (ό, ή) débauché [χοϊρος, θλίβω].

χοϊρο-κομειον, ου (τό) 1 cage d'osier pour les petits cochons || 2 linge pour les femmes [χοϊρος, κομείω].

χοϊρο-κτονος, ος, ον, qui concerne un cochon tué ou offert en sacrifice [χ. κτείνω].

χοϊρο-πώλης, dor. χοϊρο-πώλας, α (ό) marchand de cochons [χ. πωλέω].

χοϊρος, ου (ό, ή) petit cochon; *p. ext.* cochon engraisé, porc.

χολάς, άδος (ή), *au pl.* intestins [*cf.* χόλιξ;